

第二十八课 划船

Episode Twenty-eight: Boat-rowing

Mike: 兰兰, 小明, 你们看! 那边有人在划船。

兰兰: 太棒了。咱们也去划船吧。小明, 在哪儿可以租船?

小明: 这个, 我问问他们吧.....您好, 请问在哪儿可以租船?

划船人: 就在那边。

小明: 远不远?

划船人: 不远, 挺近的。

Mike: 快点儿, 点儿, 咱们走吧。

小明: 劳驾, 我们想租条船。

工作人员: 你好, 手划船还是脚踏船?

小明: 您稍等, 我问一下。咱们租手划船还是脚踏船?

兰兰: 我看还是租脚踏船吧, 划手划船太累了。

Mike: 对对, 我也不太会划手划船。

小明: 我们租一条脚踏船。

工作人员: 好的。三十块钱一小时。

小明: 对了, 得交多少钱押金?

工作人员: 押金200元。

小明: 好的, 给您。

工作人员: 这是您的押金条, 租船费从押金里扣。

小明: 谢谢您。好了, 我们快走吧。

兰兰: 小明、麦克, 你们俩来划船。我来掌握方向。

兰兰: 看, 我们比他们划得快! 加油, 加油!

兰兰: 麦克, 你帮我照张相吧。

Mike: 好的。

小明: 不不, 兰兰, 我们俩还是照张合影吧。

Mike: 一二三, 好啦。

Mike: 这儿的风景真是太美啦, 兰兰, 你给我们唱首歌吧!

兰兰: 好吧, 唱什么?

小明: 就唱《让我们荡起双桨》吧。

兰兰: “让我们荡起双桨, 小船儿推开波浪.....”

Mike: Lan Lan, Xiao Ming, look! People are rowing boats over there.

Lan Lan: Oh, cool! Let's go rowing. Where can we rent a boat, Xiao Ming?

Xiao Ming: Well...I'll ask them. Hi, can you tell me where I can hire a boat?

Boat-rower : Just over there.

Xiao Ming: Is it far?

Boat-rower: No, it's very close.

Mike: Come on, come on. Let's go.

Xiao Ming: Excuse me, we'd like to rent a boat.

Staff: Hello, would you like a hand row boat or a foot pedal boat?

Xiao Ming: Just hold on. I'll ask. Hey, do we want to hire a hand row boat or a foot pedal boat?

Lan Lan: I think we better hire a foot pedal boat, rowing by hand is too tiring.

Mike: Right, I'm not too good with the hand row boat either.

Xiao Ming: We'd like to hire a foot pedal boat.

Staff: OK. It's thirty yuan per hour.

Xiao Ming: Oh yeah, how much deposit do I have to pay?

Staff: A 200 yuan deposit.

Xiao Ming: Sure. Here you go.

Staff: This is your deposit receipt, the boat rent will be deducted from the deposit.

Xiao Ming: Thank you. OK. Let's head off.

Lan Lan: Xiao Ming, Mike, you two row the boat. I'll steer direction.

Lan Lan: Look, we can go faster than them! Go go go!

Lan Lan: Mike, take a photo for me.

Mike: OK.

Xiao Ming: No, Lan Lan, let's take a picture together.

Mike: One two three, OK.

Mike: The scenery here is so beautiful. Why don't you sing a song for us, Lan Lan!

Lan Lan: Sure, what shall I sing?

Xiao Ming: Just sing "Let's row our boats".

Lan Lan: "Let us row our paddles, the boat pushes through the waves..."